

Warranty and Technical Support

- Please refer to the enclosed Technical Support leaflet.
- Veuillez vous reporter à la brochure ci-jointe concernant le support technique.
- Bitte beziehen Sie sich auf die beiliegende technische Broschüre.
- Consultare il depliant allegato contenente informazioni sull'assistenza tecnica.
- Consulte el folleto incluido de Asistencia Técnica.
- Zie de bijgevoegde instructies voor informatie over de technische dienst.
- Consulte o folheto de Assistência Técnica incluído.
- Vedlagt finner du en veiledning om kundestøtte.
- Katso tuotteen mukana tullutta Tekninen tuki -lehtistä.
- Var god se den bifogede Tekniska supporthandboken.
- Se den vedlagte tekniske support brochure.
- Prosím, seznamte se s letákem technické podpory.
- Proszę zapoznać się z załączoną broszurą pomocy technicznej.
- См. прилагаемый листок технической поддержки.
- Olvassa el a mellékelt Technikai segítségnyújtás című lapot.
- Ανατρέξτε στο εσώκλειστο φυλλάδιο Τεχνικής υποστήριξης.
- Podrobnejšie informácie nájdete na priloženom letáku Odbornej technickej pomoci.
- Žr. pridětá techninés pagalbos lapelį.

CREATIVE



CREATIVE

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| EN Quick Start Guide | SV Snabbstart |
| FR Démarrage Rapide | DA Lynstart |
| DE Schnellstart | CZ Krátky úvod |
| IT Guida Quick Start | PL Szybki start |
| ES Guía Rápida | RU Краткие указания |
| NL Snel aan de slag | HU Gyorskalauz |
| PT Início Rápido | EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης |
| NO Lynstart | SK Skrátены návod na obsluhu |
| FI Pikaohje | LT Trumpasis vadovas |

June
© 2008. Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and Creative Inspire are either registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and other countries. All other logos, brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such. All specifications are subject to change without notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N 03MF037100000 Rev. A

INSPIRE™ T3200

EN English

Specifications Creative Inspire T3200
Satellite speaker:
6 watts RMS per channel
Subwoofer:
17 watts RMS
Signal-to-Noise Ratio:
80dB
Frequency Response:
40Hz - 20kHz

Important Notice
The serial number for your Creative Inspire T3200 is located on the subwoofer. Please write this number down and keep it in a secure place.

SV Svenska

Uppgifter Creative Inspire T3200
Satellit högtalare:
6 Watt effektvärde per kanal
Subwoofer:
17 Watt effektvärde
Signal / störningsförhållande:
80dB
Frekvensområde:
40Hz till 20kHz

Viktigt meddelande
Serienumret för din Creative Inspire T3200 hittar du på subwoofern. Anteckna numret och förvara det säkert.

FR Français

Spécifications Creative Inspire T3200
Haut-parleur satellite:
6 watts RMS par canal
Caisson de basse:
17 watts RMS
Rapport signal/bruit:
80dB
Réponse en fréquence:
40Hz - 20kHz

Avis important
Le numéro de série de votre Inspire T3200 de Creative se trouve sur le caisson de basse. Veuillez prendre ce numéro en note et le conserver en lieu sûr.

DA Dansk

Specifikationer Creative Inspire T3200
Satellit højtaler:
6 Watt RMS pr. kanal
Subwoofer:
17 Watt RMS
Signal/støjforhold:
80dB
Frekvensrespons:
40Hz til 20kHz

Vigtig meddelelse
På Creative Inspire T3200 er serienummeret anbragt på subwooferen. Noter nummeret ned, og opbevar det et sikkert sted.

DE Deutsch

Technische Daten Creative Inspire T3200
Satellitenlautsprecher:
6 Watt RMS pro Kanal
Subwoofer:
17 Watt RMS
Rauschabstand:
80dB
Frequenzgang:
40Hz bis 20kHz

Wichtiger Hinweis
Die Seriennummer des Creative Inspire T3200 befindet sich auf dem Subwoofer. Notieren Sie diese Nummer, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

CZ Česky

Specifikace Creative Inspire T3200
Satelitní reproduktor:
RMS 6 W na kanál
Basový reproduktor (Subwoofer):
RMS 17W
Odstup signál/šum:
80dB
Frekvenční rozsah:
40Hz až 20kHz

Důležité upozornění
Sériové číslo zařízení Creative Inspire T3200 je umístěno na subwoofery. Toto číslo si poznamenejte a uložte je na bezpečném místě.

IT Italiano

Specifiche tecniche Creative Inspire T3200
Altoparlante satellite:
6 Watt RMS per canale
Subwoofer:
17 Watt RMS
Rapporto segnale-rumore (SNR):
80dB
Risposta in frequenza:
da 40Hz a 20kHz

Avviso importante
Il numero di serie di Creative Inspire T3200 è situato sul subwoofer. Annotare questo numero e conservarlo in un posto sicuro.

PL Polski

Specyfikacje Creative Inspire T3200
Głośnik satelitalny:
RMS 6 W na kanał
Głośnik niskotonowy:
17 W RMS
Stosunek sygnał/szum:
80dB
Pasmo przenoszenia:
40Hz do 20kHz

Ważna informacja
Numer seryjny głośnika Creative Inspire T3200 jest podany na głośniku niskotonowym. Numer ten należy zapisać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

ES Español

Especificaciones Creative Inspire T3200
Altavoz auxiliar:
6 vatios RMS por canal
Subwoofer:
17 vatios RMS
Relación señal a ruido:
80dB
Respuesta en frecuencia:
40Hz a 20kHz

Aviso importante
El número de serie para Creative Inspire T3200 se encuentra en el subwoofer. Anote este número y guárdelo.

RU Русский

Технические параметры Creative Inspire T3200
Сателлитный громкоговоритель:
6 Вт эфф на канал
Низкочастотный громкоговоритель:
17 Вт эфф
Отношение сигнал/шум:
80дБ
Диапазон воспроизводимых частот:
от 40Гц до 20кГц

Важная информация
Серийный номер вашей системы Creative Inspire T3200 указан на низкочастотной колонке. Запишите этот номер и храните в надежном месте.

NL Nederlands

Specificaties Creative Inspire T3200
Satellietluidspreker:
6 watt RMS per kanaal
Subwoofer:
17 watt RMS
Signaal/ruisverhouding:
80dB
Frequentieweergave:
40Hz tot 20kHz

Belangrijke kennisgeving
U vindt het serienummer voor uw Creative Inspire T3200 op de subwoofer. Noteer dit nummer en bewaar het op een veilige plaats.

HU Magyar

Műszaki adatok Creative Inspire T3200
Szatellit hangszóró:
6 W RMS
csatornánként
Mélyszugárzó:
17 watt (RMS)
Jel/zaj arány:
80dB
Frekvenciatartomány:
40 Hz ~ 20 kHz

Fontos
Creative Inspire T3200 rendszérének sorozatszámát a Mélyszugárzó talátható. Írja fel ezt a számot, és tartsa biztos helyen.

PT Português

Especificações Creative Inspire T3200
Coluna satélite:
6 watts RMS por canal
Subwoofer:
17 watts RMS
Relação sinal/ruído:
80dB
Resposta de frequência:
40Hz a 20kHz

Aviso importante
O número de série do sistema de colunas Creative Inspire T3200 está localizado no subwoofer. Anote este número e guarde-o em local seguro.

EL Ελληνικά

Προδιαγραφές Creative Inspire T3200
Περιφερειακό ηχείο:
6 watt RMS ανά κανάλι
Subwoofer:
17 watt RMS
Αναλογία σήματος-παρεμβολών:
80dB
Ανταπόκριση συχνότητας:
40Hz - 20kHz

Σημαντική σημείωση
Ο σειριακός αριθμός του Creative Inspire T3200 βρίσκεται επάνω στο subwoofer. Σημειώστε τον αριθμό αυτόν και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος.

NO Norsk

Spesifikasjoner Creative Inspire T3200
Satellitt høytaler:
6 W RMS per kanal
Subwoofer:
17 W RMS
Signalstøylfrekvens:
80dB
Frekvensgang:
40Hz til 20kHz

Viktig merknad
Serienummeret for Creative Inspire T3200 befinner seg på subwooferen. Skriv ned dette nummeret, og oppbevar det på et sikkert sted.

SK Slovensky

Technické údaje Creative Inspire T3200
Satelitný reproduktor:
6W RMS na kanál
Subwoofer:
17W RMS
Pomer signálu k šumu:
80 dB
Frekvenčná charakteristika:
40 Hz - 20 kHz

Dôležité upozornenie:
Sériové číslo vašej sústavy Creative Inspire T3200 sa nachádza na subwoofery. Zapište si toto číslo a dobre si ho schovejte.

FI Suomi

Tekniset tiedot Creative Inspire T3200
Satelliittikaiutin:
6 wattia RMS / kanava
Subwoofer:
17 wattia RMS
Signaali-kohinasuhde:
80dB
Taajuusalue:
40-20 000 Hz

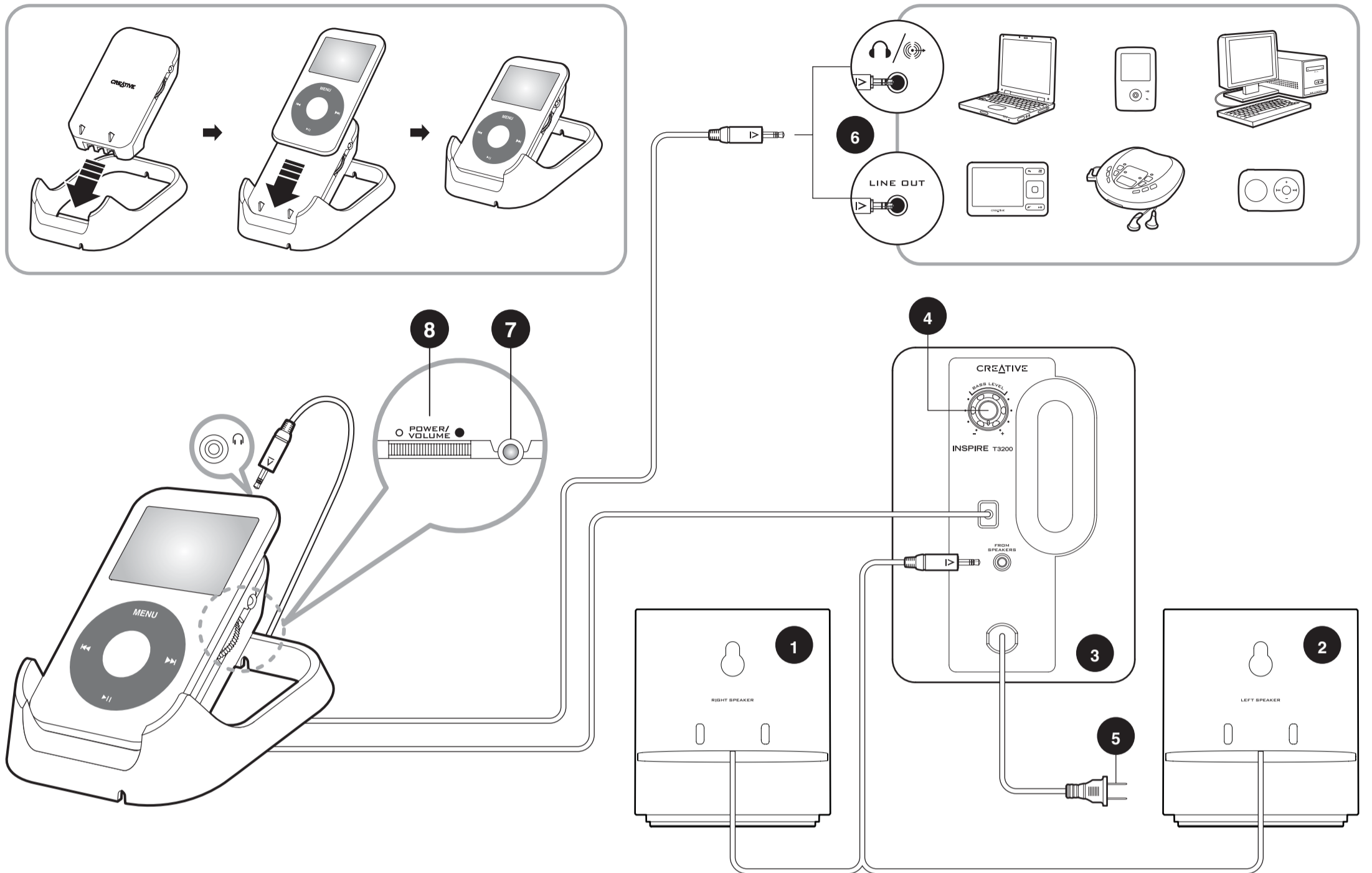
Tärkeä huomautus
Creative Inspire T3200:n sarjanumero on subwoofer-kaiuttimessa. Kirjoita tämä numero ylös ja säilytä se huolellisesti.

LT Lietuvių

Specifikacijos Creative Inspire T3200
Satelitinis garsiakalbis:
6 vatai RMS viename kanale
Žemų dažnių kolonėlė:
17 vatai RMS
Signalio ir triukšmo santykis:
80dB
Dažnio signalas:
40Hz - 20kHz

Svarbi pastaba:
Creative Inspire T3200 serijos numeris yra ant žemųjų dažnių kolonėlės. Šį numerį užsirašykite ir saugokite.

• Connectivity Diagram • Schéma de connexion • Anschluss-Diagram • Schema delle connessioni • Diagrama de conectividad • Aansluitingsschema
 • Diagrama de Ligações • Koplingskjesma • Liitántäkaavio • Kopplingsbeskrivning • Tilslutningsdiagram • Schéma zapojení • Schemat połączef • Схема подключения
 • Csatlakoztatás • Διόγραμμα συνδεσιμότητας • Schéma zapojenia • Jungiamumo schema



| EN | FR | DE | IT | ES | NL | PT | NO | FI |
|--|---|---|---|---|---|--|--|--|
| 1 Right Satellite Speaker | Haut-parleur satellite droit | Rechter Satellitenlautsprecher | Altoparlante satellite destro | Altavoz satélite derecho | Rechter satellietluidspreker | Alto-falante satélite direito | Høyre satellithøytaler | Oikea satelliittikaiutin |
| 2 Left Satellite Speaker | Haut-parleur satellite gauche | Linker Satellitenlautsprecher | Altoparlante satellite sinistro | Altavoz satélite izquierdo | Linker satellietluidspreker | Alto-falante satélite esquerdo | Venstre satellithøytaler | Vasen satelliittikaiutin |
| 3 Subwoofer | Caisson de basse | Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer |
| 4 Bass Level Control | Bouton de réglage des basses | Basssteuerung | Controllo del livello dei bassi | Control de nivel de graves | Basregeling | Controlo do nível de graves | Bassnivåregulering | Bassotoiston tasonsäädin |
| 5 To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days) | Vers la prise murale (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours) | Zur Steckdose (Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn Sie es mehrere Tage lang nicht verwenden) | Pres a muro (scollegare se non si utilizza per diversi giorni) | A la toma de corriente (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante varios días) | Naar stopcontact (verwijder het apparaat uit het stopcontact als u dit gedurende meerdere dagen niet gebruikt) | Para ligação à tomada eléctrica (desligar se não for utilizado durante vários dias) | Til stikkontakt (Kople fra når enheten ikke er i bruk på flere dager) | Pistorasiaan (Järjestelmä on aina kytketty verkkoon.) |
| 6 To Analog Audio Source | Vers la source audio analogique | Analoge Audio-Quelle | Sorgente audio analogica | Fuente de sonido analógica | Analoge geluidsbron | Fonte de áudio analógica | Til analoge lydilder | Analogisiin äänilähteisiin |
| 7 Power LED (The system is always connected to the mains) | Diode électroluminescente POWER (le système reste connecté en permanence aux haut-parleurs principaux) | Netzschalter-LED (Das System ist ständig an das Netz angeschlossen) | Spia di accensione (Il sistema è sempre collegato alla rete elettrica) | LED Power (el sistema siempre está conectado a la red eléctrica) | Aan/uit-LED (Power) (het systeem wordt altijd op de netvoeding aangesloten) | LED de corrente (o sistema está sempre ligado à rede de alimentação) | Lysdiode for strøm (systemet er alltid koblet til strøm) | Virran merkivaldo |
| 8 Power/Volume Switch | Bouton alimentation/volume | Ein-/Aus-/Lautstärkeschalter | Interruttore di alimentazione/volume | Interruptor de alimentación/volumen | Stroom-/volumeschakelaar | Comutador Alimentação/Volume | På/av- og volumbryter | Virta- ja äänenvoimakkuuskytkin |

| SV | DA | CZ | PL | RU | HU | EL | SK | LT |
|--|--|---|--|---|--|--|---|---|
| 1 Höger satellithögtalare | Højre satellithøjtaler | Pravý satelitní reproduktor | Prawy głośnik satelitarny | Правый динамик | Jobb oldali satelit hangszóró | Μπροστινό δεξιό περιφερειακό ηχείο | Pravý satelitný reproduktor | Dešinysis satelitinis garsiakalbis |
| 2 Vänster satellithögtalare | Venstre satellithøjtaler | Levý satelitní reproduktor | Lewy głośnik satelitarny | Левый динамик | Bal oldali satelit hangszóró | Μπροστινό αριστερό περιφερειακό ηχείο | Ľavý satelitný reproduktor | Kairysis satelitinis garsiakalbis |
| 3 Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer | Subwoofer | Сабвуфер | Mélyugárzó | Subwoofer | Subwoofer | Žemųjų dažnių kolonėlė |
| 4 Basnivå-kontrol | Basniveau Kontrol | Ovládání úrovně basů | Regulator poziomu basów | Регулятор уровня НЧ | Mély frekvenciaszint szabályozó | Διάταξη ελέγχου επιπέδου μπάσων | Ovládanie úrovne hĺbok | Žemų tonų valdiklis |
| 5 Till vägguttag (Dra ur sladden om anläggningen inte ska användas på ett par dagar) | Til vægstik (Frakobles, hvis enheden ikke skal bruges i flere dage) | Do zásuvky ve zdi (odpojit, pokud zařízení nebude několik dní používáno) | Do gniazodka sieciowego (należy odłączyć, jeśli nie będzie używany przez kilka dni) | К сетевой розетке (отключить, если система не используется несколько дней) | A fali aljzathoz (Húzza ki, ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket) | Πρίζα σύνδεσης σε τοίχο (Αποσυνδέστε, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες) | Do elektrickej zásuvky (ak sústava nebude používať niekoľko dní, vyľahnite kábel zo zásuvky) | I sieninį kištukinį lizdą (išjunkite, jei keletą dienų nenaudojate) |
| 6 Till analoga ljudkällor | Til analog Lydilder | Analogový zvukový zdroj | Analogowe źródło dźwięku | Аналоговый входной звуковой сигнал | Az analóg audioforráshoz | Πηγές ήχου για αναλογική μετατροπή | Zapojenie ku zdroju analogového signálu | I analoginius garso šaltinius |
| 7 Ström-LED (Systemet är alltid anslutet till huvudkontakten) | Strøm-LED (systemet er altid sluttet til hovedkontakten) | Dioda LED (Power) (System je trvale pripojen k elektrické síti) | Dioda LED (Power) (System jest zawsze podłączony do zasilania.) | Индикатор LED (система постоянно подключена к сети питания) | Power LED (A rendszer mindig kapcsolódik az elektromos hálózathoz) | Ενδεικτική λυχνία παροχής ρεύματος (Το σύστημα είναι μόνιμα συνδεδεμένο με ρεύμα δικτύου) | Indikátor napájania (System je trvale pripojený k hlavnému prívodu elektrickej energie) | Maitinimo šviesos diodas (sistema visada būna prijungta prie maitinimo tinklo) |
| 8 Strömbrytare/volyknapp | Afbryder/lydstyrkeknapp | Vypínač napájania a hlasitosti | Przełącznik zasilania/głośności Power/Volume | Выключатель питания/регулятор громкости | Táp-/hangerő kapcsoló | Διακόπτης λειτουργίας/Έντασης | Vypínač hlasitosti a napájania | Gaiios/garsumo jungiklis |